

## Respuesta del Ministro de Hacienda, D. Enrique Zañartu, al señor Núñez Morgado, con motivo de su renuncia

"El Gobierno está defendiendo enérgicamente el interés nacional vinculado a la industria salitrera". — "Ud. ha querido hacer del problema salitrero una plataforma política y ha creído que podría continuar en la Superintendencia del Salitre su fácil campaña de plaza pública". — "Ha creído también que en sus altas funciones le sería lícito seguir desorientando a la opinión con datos antojadizos y citas tergiversadas", dice el señor Zañartu. — El señor Núñez Morgado expresa que renuncia, por haberse seguido una política diametralmente opuesta a la suya en el problema salitrero

### TEXTO DE LAS COMUNICACIONES DE LOS SEÑORES NUÑEZ MORGADO Y ZANARTU

En la tarde de ayer, el señor Ministro de Hacienda, don Enrique Zañartu, recibió al señor Núñez Morgado, quien le comunicó su renuncia a la Superintendencia del Salitre. El señor Zañartu le respondió que el Gobierno estaba defendiendo enérgicamente el interés nacional vinculado a la industria salitrera, y que él, como Ministro de Hacienda, no podía aceptar la renuncia de un funcionario que había seguido una política diametralmente opuesta a la suya en el problema salitrero.

El señor Núñez Morgado expresó que renunciaba por haberse seguido una política diametralmente opuesta a la suya en el problema salitrero.

### Instrucciones del Gobierno a los directores fiscales ante la COSACH

En la tarde de ayer, el Ministro de Hacienda dirigió una nota a los directores fiscales, ante la Compañía de Salitres de Chile, relacionada con las gestiones de arreglo que se están tramitando.

La mencionada nota dice como sigue:

"Con referencia a la proposición formulada por los banqueros de la Cosach sobre el financiamiento de la industria en el año salitrero que se inicia, tengo el agrado de poner en conocimiento de los directores fiscales en la referida Compañía, los términos en que, a juicio del Gobierno, puede ser aceptada dicha proposición.

A fin de evitar cualquier desinteligencia sobre los puntos de vista del Gobierno, en el cablegrama que el Directorio de la Cosach ha de enviar a sus banqueros, he preferido precisar los términos de esta comunicación en el siguiente telegrama: "Al autorizar el Gobierno la continuación de la situación actual se reserva derecho ponerle término previo aviso treinta días. Conserva integridad derechos que emanan de la ley y decreto que dicen relación con Compañía. Hace presente necesidad de aumentar las entregas de letras y a este efecto no acepta que las garantías se extienda sobre stock de salitre en Chile, del cual deberá exonerarse cuatrocientas mil toneladas." — Zañartu, — Ministro de Hacienda."

### EL ALCALDE DE SANTIAGO SE INSTALO AYER EN EL CARACTER DE CORPORACION

Asesorado por jefes de Departamentos, despachó asuntos urgentes para dar trabajo a cesantes

En la Sala de la Alcaldía, a las 17.40 horas, el Alcalde don Armando Silva Valenzuela, de conformidad con lo determinado en el Decreto-Ley N.º 105, de fecha 25 del actual, se instaló en el carácter de Corporación, encontrándose presente el Secretario accidental don Luciano López Arce y los Directores del Departamento de Asesoría y de Asesoría Municipal, don Juan José de la Cruz y don Juan José de la Cruz.

Después de leer el Decreto-Ley N.º 105, el Alcalde, en nombre de la Corporación, adoptó las resoluciones que en virtud de las disposiciones legales y reglamentarias vigentes, necesitan la aprobación previa de la Municipalidad.

Hecho esto, el Secretario propuso a tomar el juramento de estilo al Alcalde.

En seguida, se dieron por aprobadas las actas pendientes de la ex-Junta de Vecinos, sin disponer su lectura, debido a que el texto de ellas fue repartido oportunamente a los ex-vecinos, quienes no han formulado observaciones ni se encontraban en la Sala.

Tomada esta resolución, el Sr. Alcalde, asesorado por los jefes de los departamentos, tomó los siguientes acuerdos:

Días dedicados a las resoluciones municipales. — Fijar los días de cada semana, de 17.00 a 19.00 horas, para adoptar los acuerdos que son de la incumbencia de la Corporación.

Delegados y Representantes. — Designar de acuerdo con las disposiciones legales pertinentes, los siguientes:

Representante de la Municipalidad ante la Junta Departamental de Caminos, a don Jorge Alessandri Rodríguez.

Delegado ante la Empresa de Agua Potable, a don Oscar Irribarren.

Confirmar en sus cargos a los representantes de los contribuyentes de patentes en la Junta Clasificadora de Patentes, a los señores Sabino Muñoz Labbé y Gustavo Hamuy.

Comisiones Informantes. — En seguida, para el mayor estudio y resolución de los diversos asuntos que son del resorte de la Corporación, el Alcalde acordó designar las siguientes comisiones informantes en las mencionadas materias y para el fin indicado:

De Ases. Jurídicas, Ornitó, Salubridad, Maternidad, Mercados y Artículos de Consumo. — Formada por: Director del Departamento de Ases. Jurídicas, Director del Departamento de Subvenciones y Director del Departamento de Ases. Jurídicas.

De Obras, Plano, Tránsito, Alumbrado, Ferrocarriles, Tránsito y Pavimentación. — Formada por: Director del Departamento de Obras, Director del Departamento de Plano, Director del Departamento de Tránsito, Director del Departamento de Alumbrado, Director del Departamento de Ferrocarriles, Director del Departamento de Tránsito y Director del Departamento de Pavimentación.

### RESPUESTA DEL SEÑOR ZANARTU

Santiago, 1.º de julio de 1932. Señor don Aurelio Núñez Morgado. — Presente.

Muy señor mío:

He recibido la nota de esta fecha en que usted presenta la renuncia del cargo de Superintendente del Salitre y cuyo texto me es excesivamente extenso, al no tener yo tiempo para leerlo. Sin embargo, porque deseo aprovechar esta oportunidad para dejar de manifiesto la conveniencia pública que existe en alejar definitivamente a usted de toda intervención en la industria salitrera.

La simple lectura de la nota de usted pone de manifiesto su absoluta incoherencia de ideas con respecto al problema en debate y su falta de comprensión de los asuntos más elementales cuyo conocimiento corresponde a la Oficina que ha estado, afortunadamente por breves días, a cargo de usted.

Se permite usted que el infrascripto ha manifestado en sus instrucciones a los directores fiscales en la Compañía de Salitres de Chile, que al autorizar la renovación de un préstamo de banqueros norteamericanos, declaran que dicha Compañía "conserva integridad derechos que emanan de la Ley y Decretos que dicen relación con la Compañía", y que el Gobierno está dispuesto a mantener la Compañía, aun por encima de la conveniencia nacional.

La falta de lealtad con que usted ha interpretado las instrucciones aludidas se comprueba con la cita textual de ellas, que es la siguiente:

"Al autorizar el Gobierno la continuación de la situación actual, se reserva el derecho de ponerle término previo aviso treinta días. Conserva la integridad de los derechos que emanan de la Ley y de los Decretos que dicen relación con la Compañía".

Por consiguiente, lo que dicen mis instrucciones a los delegados fiscales es que debe comunicarse a los banqueros de la Compañía que el Gobierno conserva la integridad de los derechos que emanan de la Ley y de los Decretos que dicen relación con la Compañía, y no que el Gobierno se comprometa a mantenerla por encima de la conveniencia nacional, como usted pretende entender en su comunicación.

La integridad de derechos que conserva el Gobierno se refiere a la facultad que la Ley Orgánica de la Compañía le otorga de apartarse de ésta, retirando libremente el aporte de sus reservas salitreras y conservando las utilidades anticipadas que ha recibido hasta la fecha.

Usted cree que no he debido mezclar en este asunto la cuestión de los cambios internacionales. El Gobierno tiene vivo interés en que se produzca un aumento o, por lo menos, su mantenimiento del volumen actual de letras de cambios internacionales para poder atender con ellas a las necesidades de adquirir, bencinas, azúcar y otros artículos de primera necesidad. La idea insinuada por el infrascripto, como una posible solución, sería de que sobre una venta de ochocientos mil toneladas de salitre calculadas para el nuevo año salitrero, la mitad se vendiera al stock existente en el extranjero, comprometido casi en su totalidad por las deudas, y la otra mitad se vendiera al stock actual en Chile, para atender las necesidades de cambios internacionales.

En otra forma, como el salitre depositado fuera del país, no garantiza a una deuda equivalente al total de su precio, su venta no traería letras al país.

Por lo demás, todas las aserciones de usted con respecto a una supuesta debilidad del Gobierno frente a la Compañía, quedan destruidas con la transcripción del resto de mis instrucciones, en virtud de las cuales el Gobierno ha hecho enviar al presidente de dicha Empresa, actualizado en Londres, la siguiente comunicación: "Whitley, presidente de la Compañía de Salitres de Chile, Londres. Es necesario que acreedores Cosach consideren en arreglo siguientes puntos de vista. Deudas y sus servicios deben disminuirse hasta permitir salitre chileno fuera competir victoriosamente con similares y viciados."

(PASA A LA PAGINA 9)

### Un artículo apócrifo

En la Secretaría de la Presidencia se nos informó ayer que un artículo que aparece en "El País" como escrito por el Presidente de la Honorable Junta, don Carlos Dávila, es apócrifo. El señor Dávila ha escrito sobre el billete territorial ni mucho menos ha enviado ni autorizado artículo para diario alguno.

### Sobre las últimas detenciones

El Gobierno, para conservar el orden público, ha detenido a elementos políticos que intentaban perturbarlo.

Consecuente con las finalidades revolucionarias, el Gobierno se reserva el derecho de impedir o a crear obstáculos al desarrollo del programa socialista, será castigado severamente.

Un grupo de obreros fue armado para atacar contra la vida de las personas, congresos de que habían sido víctimas de un engaño y que iban a servir de instrumento a intereses burgueses, depusieron sus armas, que entregaron a la autoridad, manifestando al mismo tiempo su adhesión al Gobierno.

### Declaración oficial sobre la industria salitrera

En la Presidencia se nos ha entregado la siguiente declaración oficial:

A fin de evitar que con fines políticos se induzca a error a la opinión, la Junta de Hacienda declara que la Cosach, llevada a la liquidación de esa Compañía sin que sufran menoscabo los intereses del Fisco y de la nación. Por lo demás, el Gobierno ha dispuesto de los fondos necesarios y ha adoptado las medidas que permitan el funcionamiento de los planes Schanks independientes, a partir de la próxima semana.

## \$ 100,000 mensuales para rescate de prendas en las AGENCIAS

Reglamentación para organizar definitivamente este servicio

El Inspector General del Trabajo estudia el reglamento a que se someterá el rescate de prendas en la Caja de Crédito Prendario y en las agencias particulares, en forma que esto sea una labor organizada y racional.

Para organizar en definitiva este servicio, se suspenderán los rescates momentáneamente; pero se restablecerán tan pronto como se despachen el reglamento en cuestión.

Se había dicho que se destinaba a suma de 50,000 pesos mensuales para devolver estas prendas; pero ahora—por resolución

de la Junta de Hacienda, que ha transmitido instrucciones a los Secretarios de Estado en los Departamentos de Hacienda y Trabajo—, se destinará la suma de 100,000 pesos mensuales con tal objeto.

Motivo de especial atención ha sido, en los estudios que se realizan, contemplar el caso de las familias de mediana situación que tienen prendas depositadas en los establecimientos citados.

Para esto se abrirá una sección confidencial en los organismos respectivos del Trabajo, y se atenderán las peticiones por carta, para evitar las dificultades de hacer preguntas personales. Las personas interesadas enviarán por escrito y por correo, los pormenores de su caso a la Inspección del Trabajo, la que, junto con constatarlas en igual forma, impartirá las instrucciones correspondientes a la Caja de Crédito Prendario y a agencia particular de que se trate.

Se encargará, por otra parte, a los directores y cronistas de diarios la labor de enviar los antecedentes que lleguen a su conocimiento y que se refieran a esta materia.



RIASE CON LOS INCOMPARABLES COMICOS EN

## HEROES

LAUREL Y HARDY

## MARTES

# PERIO

además EL REY de la FIESTA en castellano por CARLOS GHASE

El mundo dio la llave de cada ciudad pero ellos le iban cerrando el corazón de la mujer que amaba

## DEMASIADO HEROE

Douglas Fairbanks, Jr.  
MARY BRIAN

teatro **SPLENDID**

MARTES 5 estreno

## Rebajado el interés de las prendas empeñadas

Los Ministros de Trabajo y Hacienda firmaron ayer el decreto por el que se baja el interés de las prendas en la Caja de Crédito Prendario y en las agencias particulares.

Este decreto fue dictado por instrucción de los miembros de la Junta de Hacienda, en su firme propósito de aliviar la situación de las clases más necesitadas. La Junta firmó ayer mismo este importante decreto.

## Tiempo para Santiago

Temperatura de ayer: mínima: 4°C. Máxima: 10°C. Probabilidades para hoy: buen tiempo. Aumento de temperatura. Mínima: 4°C. Máxima: 14°C.

Tendencia para mañana: buen tiempo, frío, helada. Sol sale a las 6 horas, 49 minutos; oculta a las 16 horas, 44 minutos.

Fase: luna nueva, mañana. — (Oficina Meteorológica de Chile)

## A \$ 300 mensuales se aumentaron los sueldos de \$ 100 que gozaba

### PARTE DEL PERSONAL DE HOSPITALES

NUEVE HORAS DURO LA SESION DE LA JUNTA DE BENEFICENCIA QUE PRESIDIO EL MINISTRO DE SALUBRIDAD, DOCTOR SENOR QUIJANO. — REBAJADOS A 33 MIL PESOS LOS SUELDOS DE 75 MIL

Ayer se reunió la Junta de Beneficencia de Santiago, bajo la presidencia del Ministro de Salubridad, doctor don Alfonso Quijano, y con asistencia del Director de Asistencia Social, doctor don Juan Marín, del Director General de Sanidad, doctor don Narciso Romero, de los doctores Acuña, de los señores Domingo Tocornal Matte, Washington Bannier y del secretario general señor Iovich.

En esta reunión, a iniciativa

del ministro doctor señor Quijano, se estudió y se resolvió el aumento y administrativo de la Beneficencia, que gozaba hasta ahora de un sueldo mensual de cien pesos, a trescientos pesos mensuales.

Al mismo tiempo, la Junta acordó la rebaja de todos los sueldos altos, para lo cual se consideraron las rentas de los directores, funcionarios, las cargas de sus respectivas familias, los años de servicio, la eficiencia de sus funciones, etc. De acuerdo con este plan, se acordó rebajar todas las rentas de setenta y cinco mil pesos.

## ORO

COMPRAMOS IMPORTADORA DE JOYAS

## Fábrica Nac. de Alhajas

Huérfanos 1087, casi esq. Bandera

## Con sólo: 125 PESOS

USTED PUEDE ADQUIRIR EL

## Sobretudo "WEST END"

QUE ES LA MEJOR CONFECCION EN PLAZA

POR ECONOMIA EN LOS GASTOS GENERALES LOS DETALLAMOS EN

## AHUMADA 91

LOCAL DEL SINDICATO DE FABRICANTES DE CALZADO



# BANCO HIPOTECARIO DE CHILE

CAPITAL PAGADO (75,000 ACCIONES DE \$ 200 CADA UNA) ..... \$ 15.000,000.00  
FONDO DE RESERVA Y OTROS FONDOS ACUMULADOS ..... \$ 14.489,576.72

## CONSEJO DE ADMINISTRACION:

PRESIDENTE:  
SALUSTIO BARROS

DIRECTOR DELEGADO DEL GOBIERNO:  
JOAQUIN AGUIRRE LUCO

VICE - PRESIDENTE:  
MAXIMO DEL CAMPO

CONSEJEROS:

EDUARDO COVARRUBIAS, LUIS DAVILA LARRAIN, DOMINGO EDWARDS M., MANUEL OSSA C., GERMAN RIESCO, MAXIMO VALDES, ISMAEL VALDES VALDES.

SUB - GERENTE:  
MIGUEL BRICEÑO MARCOLETA

GERENTE:  
OCTAVIO URZUA PUELMA

SUB - GERENTE:  
EUGENIO IRARRAZAVAL LARRAIN

JEFE DE LA CONTABILIDAD:  
LUIS THOMPSON COTAPOS

## 77.a MEMORIA SEMESTRAL

PRESENTADA POR EL CONSEJO DE ADMINISTRACION A LOS SEÑORES ACCIONISTAS DEL BANCO HIPOTECARIO DE CHILE EN 12 DE JULIO DE 1932

### SEÑORES ACCIONISTAS:

Os presentamos el Balance del Banco, del semestre terminado en 30 de Junio, y un resumen de la cuenta Ganancias y Pérdidas.

La utilidad ascendió a .....	\$ 1.493.285.85
que agregada al Fondo de Dividendos de .....	1.339.576.72
dejan disponibles .....	\$ 2.832.862.57
que os proponemos distribuir así:	
A los señores Accionistas un dividendo de \$ 14 por acción .....	\$ 1.050.000.00
A impuesto a la Renta sobre el dividendo expresado .....	91.304.31
A Fondos en Suspensión para riesgos de los negocios .....	250.000.00
A Fondo de Eventualidades .....	100.000.00
A Fondo de Dividendos, el saldo de .....	1.341.558.25
	\$ 2.832.862.57

De escasa importancia fueron los préstamos realizados en el semestre, lo que se explica por la depresión de los negocios y por la baja cotización de los bonos. Se emitieron por valor de \$ 915,000 y se cancelaron por valor de \$ 11,354,000.00 en razón de amortizaciones ordinarias y extraordinarias, de modo que la emisión en circulación es inferior en \$ 10,439,000.00 a la del semestre anterior.

Nuestros bienes raíces están representados por la Oficina del Banco y las propiedades comerciales de inversión; no tenemos predios adjudicados en pago de créditos.

Os corresponde designar cuatro señores accionistas para que formen la comisión inspectora de las cuentas del Banco, dos de ellos como propietarios y los otros dos como suplentes.

OCTAVIO URZUA P.,  
Secretario.

SANTIAGO, 1.º DE JULIO DE 1932

SALUSTIO BARROS  
Presidente.

## BANCO HIPOTECARIO DE CHILE

Balance en 30 de Junio de 1932

### ACTIVOS Y SALDOS DEUDORES

#### A.—FONDOS DISPONIBLES.

Caja .....	\$ 26,224.03
Depósitos en Bancos del País:	
a) A la vista y en Cuenta Corriente .....	\$ 79,078.88
b) A plazo .....	10,000,000.00
Depósitos en Bancos y Corresponsales del Exterior:	
A la vista y en Cuenta Corriente .....	477,591.26
A plazo .....	\$ 10,587,594.17

#### B.—COLOCACIONES.

Préstamos y avances en dinero a corto plazo:	
a) Con garantía hipotecaria .....	\$ 227,379.17
b) Con garantía prendaria .....	1,307,878.63
Préstamos a largo plazo, en bonos, con garantía hipotecaria:	
a) De predios rurales .....	\$ 153,303,001.37
b) De predios urbanos .....	140,773,463.92
	303,076,465.29
	304,621,723.00

#### C.—INVERSIONES.

Bonos y Acciones:	
Bonos hipotecarios de emisiones propias del Banco: nominales \$ 6,637,000.00 .....	\$ 4,600,031.00
Bonos hipotecarios de otras instituciones .....	37,350.00
Otros valores mobiliarios .....	104,924.00
Bienes Raíces:	
Para el servicio del Banco .....	\$ 1,025,000.00
Propiedades de renta .....	11,453,047.05
Inmuebles adjudicados (no existen) .....	
Material de emisión, incluso impuesto sobre bonos .....	12,481,047.05
Muebles y útiles .....	1,789.00
	30,500.00
	17,345,250.05

#### D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO.

Posición del cambio .....	\$ 722,841.26
Dividendo de deudores hipotecarios por cobrar .....	11,829,845.85
Varios Deudores:	
Primas de seguro por cobrar .....	\$ 220,900.31
Arrendos por cobrar .....	23,320.00
Pagares por cobrar, Ley 5088 .....	1,463,373.00
Otros .....	478,303.40
	1,192,168.79
Operaciones pendientes y cuentas diversas .....	633,739.63
	15,378,595.54
	\$ 347,929,177.85

### PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

#### F.—EXIGIBLE A LA VISTA EN DINERO.

Bonos amortizados por pagar .....	\$ 174,100.00
Cupones vencidos por pagar .....	282,083.00
Retenciones de Impuesto sobre la Renta .....	4,015.91
Fondo de Ahorros y de Retiro del Personal .....	1,049,693.89
Dividendos de Accionistas por pagar .....	34,308.64
Contingencias Judiciales .....	102,022.00
Varios acreedores .....	1,183,254.41
	\$ 2,779,678.25

#### G.—OBLIGACIONES PROVENIENTES DE EMISIONES DE BONOS.

Bonos emitidos en circulación:	
a) Serie 8-2 .....	203,900.00
Serie 8-1 .....	188,589,000.00
Serie 7-2 .....	450,000.00
Serie 7-1 .....	113,782,000.00
Serie 6-2 .....	133,000.00
b) Amortizaciones Pendientes .....	804.92
	\$ 303,100,504.92
	303,100,504.92

#### H.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO.

Dividendos del Semestre por Liquidar .....	\$ 7,502,854.93
Posición de cambio .....	649,941.26
Operaciones Pendientes y Cuentas Diversas .....	2,904,328.32
	11,057,124.51

#### I.—OTRAS CUENTAS DEL HABER.

Ganancias y Pérdidas .....	\$ 1,493,285.85
	1,493,285.85

#### J.—CAPITAL Y RESERVAS.

Capital pagado, 75,000 acciones a \$ 200 cu .....	\$ 15,000,000.00
Fondo de Reserva .....	15,000,000.00
Reservas adicionales:	
Para eventuales .....	4,150,000.00
Para dividendos .....	1,339,576.72
	7,489,576.72
	29,489,576.72

## CUENTAS DE ORDEN

Valores en Custodia .....	\$ 52,918,050.00
Depósitos de Valores en Custodia .....	\$ 52,918,050.00
	\$ 52,918,050.00

## GANANCIAS Y PERDIDAS

### DEBE

Castigos Varios .....	\$ 20,224.03
Gastos en Bienes Raíces .....	48,231.74
Gastos Generales .....	35,315.22
Contribuciones .....	89,243.03
Honorarios de Abogados y Gastos Judiciales .....	49,376.05
Material de Escritorio (Consumo y Castigo) .....	17,228.25
Sueldos, Asignaciones y Remuneraciones .....	1,773,285.01
UTILIDAD .....	\$ 2,473,880.45

### HABER

Arrendos .....	\$ 479,850.00
Comisiones .....	831,350.00
Intereses .....	884,616.50
Cuota Entradas .....	232,032.51
	\$ 2,473,880.45

JOAQUIN AGUIRRE LUCO,  
Director-Delegado del Gobierno.

ERASMO ESCALA MUÑOZ,  
Contador.

OCTAVIO URZUA PUELMA,  
Gerente.







# EL TRAJE SOÑADO

Cuento, por Douglas Newton.

Jeanne es feliz. Se casa dentro de quince días. Tiene veinte años, es hermosa y es rica. Henry, su prometido, no hay quien le oponga: es joven, buen mozo y de regular fortuna.

Es, pues, el ideal de los matrimonios modernos, y sus numerosos amigos no hacen sino enviarle felicitaciones, sonrisas y... exultantes obsequios de boda.

El ajuar, los vestidos, todo está ya casi terminado. Y también el traje entre todos los trajes, aquel que sólo una vez en la vida se lleva, el alto y original traje de novia, el ideal con que todas las jóvenes sueñan, comienza ya a tener forma, entre las hábiles manos de las obreras, en medio de la lechosa blancura de las telas, y de las suavidades del encaje.

Todo el gran taller de la modista honrada con su confección, ocupase naturalmente del traje de novia: no hay chistes, pobre o rica, a la que tal traje deje indiferente.

Una de las primeras obreras, Marieta, dirige el movimiento de este delicado trabajo. Y ella afirma: —Este será una verdadera obra de arte.

Y es ella, en persona, la que va a lo que ella llama el "traje de novia". La joven obrera ha tenido la suerte de agarrar mucho desde el primer momento a Jeanne, y no sólo por su exquisito gusto y su reconocida habilidad, sino también por su distinción y su fina manera de expresarse.

Pero, ¿cómo? ¿Qué es lo que le pasa a Marieta desde hace algunos días? Sus ojos apañados parecen como inundados de lágrimas, y algunas veces, hasta de lágrimas, que a duras penas logra contener.

—¿Por qué estás ahora siempre tan melancólica, Marieta? —pregunta bondadosamente, la joven prometida de Henry.

La costurera se ruboriza ligeramente, negando su pena; pero sin convencerla, con una triste sonrisa.

Pero Jeanne insiste: —¿Así aseguro que soy muy buena observadora? —precisa sus observaciones, diciendo: "vaya, lo recuerdo perfectamente; advertí vuestro cambio, a la segunda vez que vinisteis a probar mi traje de novia."

Marieta nada responde, y Jeanne gira sobre sí misma, con complacencia, en los altos espejos que reflejan su imagen de todos lados.

A sus pies está la obrera, arrodillada, ornada de preciosas alfileras y de grandes diademas, mientras sus ágiles dedos arreglan y ajustan los suaves pliegues de la tela, tan suaves que parecen deslizarse.

—¿Qué tenéis, pues? —Contadme vuestra pena! —suplica su dulce voz compasiva a la joven obrera.

Marieta parece muy emocionada, pero no responde. —¿Queréis decir que no tenéis confianza en mí? —Oh, señorita! Si yo me decidiese a contar mi pena a alguien, seguramente sería a vos, tan buena y compasiva. Pero no hablo de ella con nadie.

—Confesadme, entonces, que tenéis una pena? —Bueno! Me lo parece! —Sí... Pero he querido ocultarla a todo el mundo; aun a mis padres.

—Sin embargo, es un gran consuelo poderse confiar a alguien. Marieta eleva sus miradas hacia aquella criatura tan hermosa por la suerte, y algo como un suspiro de gemido se escapa de su pecho, sus ojos se llenan de lágrimas que se resaca en sus mejillas.

Jeanne alienta verdaderamente conmovida: —Oh, no lloréis, mi pequeña Marieta! Vamos... Todo podrá arreglarse.

Pero la obrera ha recomendado su trabajo, sobreponiéndose a su pena, al poco rato se disculpa: —Estoy un poco nerviosa... Creo que es por vuestro traje, señorita.

Jeanne la acompaña y sonríe dulcemente; Marieta continúa: —Os casaréis pronto, señorita, y seréis tan feliz! —La joven no puede más; se desahoga, pero después dice, algo más seria: —Durante algunos minutos permanecí silenciosa casi dos días. La prueba del traje continúa y termino; la rubia Jeanne emerge de aquellas ondas de blanca seda y oculta de nuevo sus hermosos brazos entre las mangas de su vestido de seda azul.

Pero ha quedado algo curioso, pues Marieta la interesa extraordinariamente, en tono amistoso le pregunta: —Lo que tenéis es una pena de amor, ¿no es así? No me lo podréis negar.

—No os lo negaré, señorita... —Pobre Marieta! ¿Qué ingratos son algunos hombres! ¿No os ama ya?

—No lo sé; algunas veces creo que me ama aún; pero su familia se opone a nuestro matrimonio. ¡Y yo lo amo tanto! ¡Y me creía tan amada!

Jeanne está empujándose en conculcar a toda costa quiere curar a Marieta de aquella pena y de aquel amor.

Pero el era indigno de vuestro amor! ¿No lo comprendéis así? Él se dejaba influenciar por sus padres? Lo que debéis hacer es olvidarlo cuanto antes.

Y sigue desahogándose esta idea: una joven debe ser orgullosa, y no hacerle el honor de sus lágrimas a aquel ingrato... Debe tratar de jugarlo de esta manera para poder olvidarlo más pronto. Que él no pudiera llegar a enterarse del duelo que Marieta le hacía... De no dándole creer que se moría de amor por él.

Y de pronto se le ocurrió preguntar: —No sería, quizá, que alguna de vuestras mejores amigas os lo haya quitado?

Es una de esas cosas incomprensibles que, sin embargo, se ven todos los días.

Pero la joven costurera, renunciando, por fin, a su mutismo, a su reserva, se decide a contar su historia. Trábase de un ver-

—dadero gran señor, de un joven de muy buena familia, a quien sus amigos ni conocían.

—¡Ah! ¡Esto no cambia nada en mi opinión sobre él! —exclamó Jeanne. —Al contrario: lo creo aun más culpable.

—¿Me aseguraba que no se casaría con ninguna otra mujer, y yo era tan feliz creyendo...? —Es muy natural. Y luego... para ir a América: es el viaje obligatorio en estos casos; o al menos así lo haría creer.

—No, señorita! Irónicamente me ha explicado que sus padres, al enterarse de sus relaciones con él, le han hecho una escena terrible, que en seguida le buscaron otra novia (con fortuna). Y que no puede tomar otro partido que oírseles y casarse.

—¿Y no lo he visto a ver? —No tan pronto: sus relaciones con tan pensados... todo su amor de repente se desahoga, como tiene costumbre de hacerlo.

—¿Yo lo amaba tanto! repite entre amargas lágrimas. Y él era tan bueno, tan amable de ver, era tan... y balero conmigo, su amor era tan respetuoso... (Solo que yo soy una niña, y yo murmura: ¡Oh, Henry! ¿Cómo podía cambiar tanto...?)

—¿Henry... cómo? —¿Ignoráis el apellido, responde Marieta.

—Me dijo que sus padres se ponían muy malos cuando él se lo revelaba. Pero me había olvidado. Me acordé cuando me habéis venido a ver, cuando habéis venido a ver la existencia de ella. Y lo he hecho así... de ello estoy segura, agrega con una hermosa convicción, que me asegura, más aún que sus lágrimas, que su pobre amor no ha muerto.

Jeanne ha terminado de vestirse, y por lo tanto, la costurera podrá marcharse; pero parece luchar con un impulso; permanece de pie delante de la joven, luego demora en colocarse el sombrero, y subitamente saca de su modesta cartera de mano, un retrato que le tiene, diciendo: —Ved, señorita, es éste su retrato; miradlo, miradlo... ¡Qué hermosa mujer es! —¿Qué retrato expresamente para mí...? Hace apenas cuatro meses.

Jeanne se ruboriza imperceptiblemente, y luego, al mirar el retrato, con la primera mirada, a aquel Henry que hoy día es su prometido... ¡Ah, es, con sus hermosos ojos azules, tan frente a frente orgullosos, su aire de vencedor!

—¿Pero la joven también es orgullosa, tan orgullosa como hace un rato se lo aconsejaba a Marieta, y es también fuerte; no oírse a nada, y la pobre costurera ignoraba siempre que ella, la que hoy, han sido engañadas por el mismo hombre. Devuelve el retrato a Marieta, diciendo con voz completamente calmada: —¿Oírse a nada... no me gusta absolutamente nada este hombre. Tiene un aire tan vanidoso, tan satisfecho de sí mismo, y su mirada es dura... No debe tener buen corazón, eso me parece evidente; no lamentéis, pues, haberlo perdido, y olvidadlo cuanto antes.

Su convicción, parece comunicarse a Marieta, la que tímidamente responde: —¿Lo creéis así?... Y con una sonrisa menos triste, agrega: —Me habéis hecho mucho bien, señorita... Me habéis consolado, y os lo agradezco. Entonces... ¿qué basta el fuerte corazón de Jeanne, dice, algo absorta Jeanne, y se telegrafía.

Al permanecer sola, pálida y seria, reflexiona largamente; pronto toma su determinación, la que anda al lado de su corazón: ella se lo jura a sí misma.

—¡Ah, sí! Bien sabe que todas sus amigas la condenaban, pues ellas, al verla, se casaban con algunos de esos hermosos "Henry", ricos y jóvenes, de brillante exterior y corazón frío. Y ninguna entre ellas se preocupaba en lo más mínimo, porque en algún rincón oscuro, una joven pobre, bella y sincera, llevaba su desolación consumiéndose con su pena. ¿No es ésta la vida?

Pero ella, se casará, se rebelará a esta sola idea. Ella no podrá volver a ver a aquel Henry. ¡Jamás será su esposa!

Ella no se casará sino con un hombre leal y bondadoso, y lo que éste ha hecho es una maldad y una deslealtad.

Una vez que ha enviado la carta de despedida que inmediatamente ha escrito a Henry, encuentra Jeanne más calmada. Todo se lo ha narrado a su padre, los que debieron inclinarse ante la inflexible voluntad de su hija.

Y al recibir en el taller de la modista las nuevas órdenes respecto al traje de novia, todas se han sentido sorprendidas y desconcertadas. Pero Marieta no le ha dado nunca a entender que hubiese sido ella la causante de aquel rompimiento, y se limitó a decir: —Yo lo veo... todas, hasta las jóvenes ricas, tienen sus penas. No es siempre la fortuna la que proporciona la felicidad.

Pero confusamente, entregada a sus ensueños mientras trabaja, piensa y piensa...

D. N.

Radio Difusora UNIVERSO

SERVICIO DE "LA NACION" Y "LOS TIEMPOS"

Estación de Primera Categoría. C. M. B. E.— Onda 970 K. C.

PROGRAMA DE TRANSMISION DE HOY SABADO 2 DE JULIO DE 1932

A las 12 Hs.—HORA SELETA.—Programa artístico a cargo de las señoritas María, María y Luisa Canales Pizarro.

A las 13 Hs.—LECTURA DE NOTICIAS de la prensa de la mañana y vespertina.

A las 13.15 Hs.—CONCIERTO DE LA MUEBLERIA PARIS

A las 14 Hs.—HORA FEMENINA DEL TE.—Selección programada de grabaciones.

A las 19.30 Hs.—PROGRAMA BAILABLE Y DE CANCELACIONES

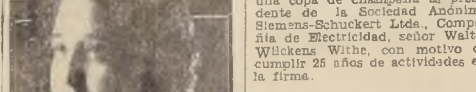
A las 19.45 Hs.—LECTURA DE NOTICIAS de la prensa de la tarde.—Boletín del tiempo.—Informaciones comerciales y de la feria del Taltal.

A las 20 Hs.—CONCIERTO DE LOS GRANDES ALMACENES DE LIQUIDACIONES

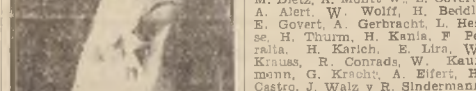
Estado 135 — San Diego 1115 — San Pablo esp. 21 de Mayo



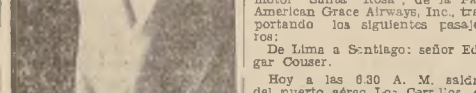
Señorita Eliana Fuenzalida Puelma, cuyo matrimonio con el señor Roberto Mery Beckdorf quedará concertado hoy. Hará la visita de estilo el señor Carlos Mery Penafiel.



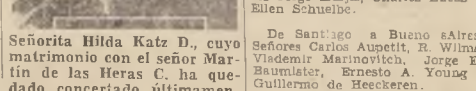
Señorita Hilda Katz D., cuyo matrimonio con el señor Martín de las Heras C. ha quedado concertado últimamente en Viña del Mar.



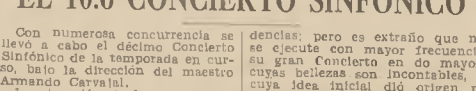
Señorita Hilda Katz D., cuyo matrimonio con el señor Martín de las Heras C. ha quedado concertado últimamente en Viña del Mar.



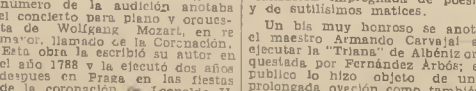
Señorita Hilda Katz D., cuyo matrimonio con el señor Martín de las Heras C. ha quedado concertado últimamente en Viña del Mar.



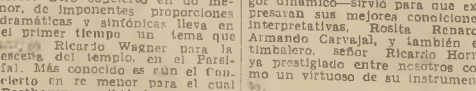
Señorita Hilda Katz D., cuyo matrimonio con el señor Martín de las Heras C. ha quedado concertado últimamente en Viña del Mar.



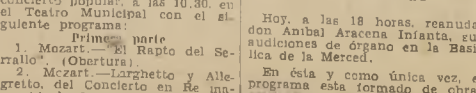
Señorita Hilda Katz D., cuyo matrimonio con el señor Martín de las Heras C. ha quedado concertado últimamente en Viña del Mar.



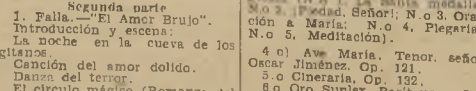
Señorita Hilda Katz D., cuyo matrimonio con el señor Martín de las Heras C. ha quedado concertado últimamente en Viña del Mar.



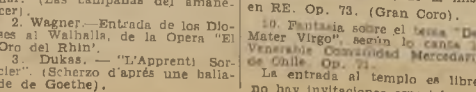
Señorita Hilda Katz D., cuyo matrimonio con el señor Martín de las Heras C. ha quedado concertado últimamente en Viña del Mar.



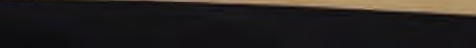
Señorita Hilda Katz D., cuyo matrimonio con el señor Martín de las Heras C. ha quedado concertado últimamente en Viña del Mar.



Señorita Hilda Katz D., cuyo matrimonio con el señor Martín de las Heras C. ha quedado concertado últimamente en Viña del Mar.



Señorita Hilda Katz D., cuyo matrimonio con el señor Martín de las Heras C. ha quedado concertado últimamente en Viña del Mar.



## LA MODA AL DIA

POSADA DEL CORREGIDOR.—El domingo 3, a las 6 y 1/2, un grupo de amigos ofrecerá a la señorita Magdalena Petit, autora de la Quintralla, un cock tail en la Posada del Corregidor.

DIPLOMACIA.—El miércoles próximo arribará a esta capital el nuevo Ministro de Alemania en Chile, Baron von Reischwitz.

IN MEMORIAM.—Mañana a las 11 A. M. se dirá una misa en la parroquia del Sagrario, por el descanso del alma de la señora Luisa Francisca von dem Bussche de Fuentebá.

LA AUDICION DE ORGANOS DE LA TARDE.—Hoy a las 3 reanuda don Anibal Aracena Infantia sus audiciones de órgano en la Basílica de la Merced.

En esta, y como única vez, el programa está formado de obras originales del señor Aracena Infantia.

1. Aurora Eucarástica (Andante religioso). Órgano, Op. 43.

2. Ave María (canto), Op. 32.

3. Op. 112. Op. 112. Impresiones religiosas (N.º 1. La Santa Medalla, N.º 2. Piedad, Señora; N.º 3. Oración a María; N.º 4. Plegaria; N.º 5. Meditación).

4. Ave María, tenor señor Oscar Jiménez, Op. 121.

5. Cinerario, Op. 132.

6. Oro Suplex, baritono señor Emmanúel Martínez, Op. 80.

7. In Paradisum, órgano, Op. 137.

8. Ave María, baritono, señor Martínez, Op. 122.

9. Kirie y Gloria, de la misa en re, Op. 13. (Gran coro).

10. Fantasia sobre el tema "Del Mater Virgo", según lo canta la Venerable Comunidad Mercedaria de Chile. Op. 71.

La entrada al templo es libre; no hay invitaciones especiales.

FUNERALES.—Ayer a las 3.15 P. M. se llevaron a efecto los funerales de la señora Ana Guzmán de Vial, fallecida trágicamente el lunes 11.

El domingo, a las 3.15 P. M., se efectuará, imposterablemente

EL POEMA SINFONICO DEL MAESTRO PEROSI

El domingo, a las 3.15 horas se efectuará el poema de Perosi que hemos venido anunciando. Este Oratorio es uno de los más célebres que ha escrito el gran compositor italiano Lorenzo Perosi y será la primera vez que esta elección, en Chile, en la ciudad de sus partes. Razones ajenas a la voluntad de la Empresa concertaria han obligado a aplazar esta elección; pero, el próximo domingo con toda seguridad se presentará esta obra.

El cuerpo de coros alcanza a sesenta voces y su preparación y disciplina han sido confiables de maestro Cantini. El músico don Francisco Piccone ha tenido a su cargo la concertación de toda la obra, y en especial, la preparación de los solistas.

DIRECCION DE PAVIMENTACION

En cumplimiento a lo establecido en el Art. 42 de la Ley N.º 4180, sobre Pavimentación, la Dirección de Pavimentación, en conocimiento de los propietarios de los predios ubicados en la calle de la Merced, las cuotas que en conformidad a dicha ley, le corresponde pagar por las obras de pavimentación arroja los resultados que a continuación se indican:

Los reclamantes sobre estas cifras deberán presentar para la Dirección de Pavimentación (Diputación N.º 1307), dentro del plazo de quince días, a partir de la primera publicación, Puesta en pública subasta, se dará por aceptada la longitud de frente de cada predio, las cuotas relativas del proptietario.

CALLE RIO JANEIRO

ENTRE ANDRES BELLO Y SANTA FILOMENA.—COSTADO ORIENTE

N.º Predio PROPIETARIO Longitud Superf. Superf. de frente calzada cara

12727 201-11 Joaquín Demarechi 18.80 58.53 58.53

12728 201-12 Joaquín Demarechi 23.60 73.47 73.47

12729 201-13 Joaquín Demarechi 26.70 83.12 83.12

12730 201-14 Joaquín Demarechi 33.80 101.41 101.41

TOTAL 145.00 445.52 445.52

ENTRE A. BELLO Y STA. FILOMENA.—PONIENTE

11033 204 Jorge Matte G. 10.80 29.33 29.33

11034 204 Manuel Lemus 14.10 39.99 39.99

11035 204 Suc. Vargas Contreras 8.10 22.40 22.40

11036 204 Manuel Lemus 8.10 22.40 22.40

11037 204 Rosa T. y de Marabilla 8.10 22.40 22.40

11038 204 Irene P. y de Galdames 8.10 22.40 22.40

11039 204 Jorge C. Ode 23.80 64.44 64.44

11040 204 Teresa Muñoz de O. 16.00 160.42 160.42

11041 204 Jorge C. Ode 16.00 44.82 44.82

TOTAL 154.80 427.16 427.16

ENTRE STA. FILOMENA Y BUENOS AIRES.—PONIENTE

11181 302-28 Patrocinio Sta. Filomena 72.70 245.47 245.47

11182 302-29 Patrocinio Sta. Filomena 41.80 141.18 141.18

11183 302-30 Patrocinio Sta. Filomena 13.20 44.33 44.33

11184 302-31 Patrocinio Sta. Filomena 10.80 37.88 37.88

11185 302-32 Patrocinio Sta. Filomena 8.20 27.80 27.80

11186 302-33 Patrocinio Sta. Filomena 7.40 24.88 24.88

11187 302-34 Patrocinio Sta. Filomena 7.40 24.88 24.88

11188 302-35 Patrocinio Sta. Filomena 7.40 24.88 24.88

11189 302-36 Patrocinio Sta. Filomena 7.40 24.88 24.88

11190 302-37 Patrocinio Sta. Filomena 7.40 24.88 24.88

11191 302-38 Patrocinio Sta. Filomena 7.40 24.88 24.88

11192 302-39 Patrocinio Sta. Filomena 7.40 24.88 24.88

11193 302-40 Patrocinio Sta. Filomena 7.40 24.88 24.88

11194 302-41 Patrocinio Sta. Filomena 7.40 24.88 24.88

11195 302-42 Patrocinio Sta. Filomena 7.40 24.88 24.88

11196 302-43 Patrocinio Sta. Filomena 7.40 24.88 24.88

11197 302-44 Patrocinio Sta. Filomena 7.40 24.88 24.88

11198 302-45 Patrocinio Sta. Filomena 7.40 24.88 24.88

11199 302-46 Patrocinio Sta. Filomena 7.40 24.88 24.88

11200 302-47 Patrocinio Sta. Filomena 7.40 24.88 24.88

11201 302-48 Patrocinio Sta. Filomena 7.40 24.88 24.88

11202 302-49 Patrocinio Sta. Filomena 7.40 24.88 24.88

11203 302-50 Patrocinio Sta. Filomena 7.40 24.88 24.88

11204 302-51 Patrocinio Sta. Filomena 7.40 24.88 24.88

11205 302-52 Patrocinio Sta. Filomena 7.40 24.88 24.88

11206 302-53 Patrocinio Sta. Filomena 7.40 24.88 24.88

11207 302-54 Patrocinio Sta. Filomena 7.40 24.88 24.88

11208 302-55 Patrocinio Sta. Filomena 7.40 24.88 24.88

11209 302-56 Patrocinio Sta. Filomena 7.40 24.88 24.88

11210 302-57 Patrocinio Sta. Filomena 7.40 24.88 24.88

11211 302-58 Patrocinio Sta. Filomena 7.40 24.88 24.88

11212 302-59 Patrocinio Sta. Filomena 7.40 24.88 24.88

11213 302-60 Patrocinio Sta. Filomena 7.40 24.88 24.88

11214 302-61 Patrocinio Sta. Filomena 7.40 24.88 24.88

11215 302-62 Patrocinio Sta. Filomena 7.40 24.88 24.88

11216 302-63 Patrocinio Sta. Filomena 7.40 24.88 24.88

11217 302-64 Patrocinio Sta. Filomena 7.40 24.88 24.88



# PRINCIPAL Hoy-

VERMOUTH 6.30 — NOCHE 9.45

Estreno del sublime drama pasional y obra  
Inmortal del genio incomparable.

FRANCISCO Y FELIX SANFUENTES SMITH

OSCAR WILDE

**MAÑANA: Matinée a las 3 P.M.—Platea 3.—Balcón 2—Feroces Carcajadas con "Un Choque en la Carretera"**

Hoy se representa en el Santiago "Marisol" en la vermouth y "La Danza de las Libélulas" en la noche

Como ya hemos dado cuenta en párrafos y en nuestra crónica de la ópera "Marisol", la obra de los distinguidos autores Roberto López Meneses y Carlos Toranzo, música del maestro Toranzo, ha tenido un franco éxito, no sólo por su música, en todo momento agradable, sino también por su letra que es interesante y que a la vez es una línea concisa dentro de una línea de género de la ópera.

Los autores han sido muy aplaudidos desde el día del estreno, que fueron llamados a escena, y también en las siguientes representaciones de dicha ópera.

**"El abanico de Lady Windermere" se da en las dos funciones de hoy del Teatro Principal**

Las dos funciones de tarde y noche del Teatro Principal estrenarán hoy la Compañía de Alejandro Flores, la increíble pieza del ilustre escritor inglés Oscar Wilde, titulada "El abanico de Lady Windermere", obra que está concebida por la crítica, entera, como una de las más grandes producciones teatrales de este gran literato.

"El abanico de Lady Windermere" por su corte original, su argumento novedoso y sus escenas de honda emotividad, está llamada a imponerse en nuestro culto público como una comedia profundamente humana y apasionante.

La Compañía de Alejandro Flores no ha omitido esfuerzos ni sacrificios para presentar esta obra de acuerdo con las exigencias de su ilustre autor.

El reparto se ha hecho de acuerdo con el temperamento escénico de cada uno de los artistas, correspondiéndoles los papeles principales a Alejandro Flores, Nora Serrador, Leocadio Aguirre, Jorge Quevedo, Luisa Clara, María Llopert, etc., quienes la han estudiado con entusiasmo, pues esperan obtener con ella el éxito más grande de la actual y brillante temporada del Teatro Principal.

Las entradas para estas dos funciones están a la venta desde las 10 horas en la boletería del Principal.

## Los Grandes Espectáculos del T. MUNICIPAL

COMPANIA DE ALTA COMEDIA

SERRADOR-MARI



HOY.—SABADO.—HOY

EN VERMOUTH, 6.15

EN NOCTURNA, 9.15

PIRANDELLO

BENAVENTE

Vestir al desnudo

El hijo de Polichinela

apasionante e intenso drama

obra maestra en 1 prólogo y 3 actos.

MAÑANA DOMINGO:

2 FUNCIONES.—En vermouth, estreno de "MISTER KLEIN", creación genial de Esteban Serrador Mari. Mañana Domingo, en nocturna, estreno importante. LUNES.—Dos funciones populares. Localidades para mañana Domingo, ya en venta en la Boletería.

Mañana Domingo, 3 de julio, a las 15.30

(Academientos Artísticos)

Estreno del GRANDIOSO POEMA SINFONICO:

## La Resurrección de Cristo

Oratorio del célebre maestro Lorenzo Perosi. ORQUESTA Y CORO DEL TEATRO MUNICIPAL. Solistas: Señoritas Graciela Muñoz y María Naylor. Señores Oscar Jiménez, Adolfo Ferroni y A. Benavente. Maestro del coro: Claudio Carlini. Maestro Conductor y Director: FRANCISCO PICCIONE. Localidades en venta, en la Boletería del Municipal.

Martes 5 de julio, a las 18.30

Presentación del

## CUERPO DE BAILE

del Teatro Municipal.—Programa interesante. Maestra coreógrafa: Miss LUCY CLARCK. Maestro Director: Ricardo Vázquez.

Localidades en venta, en la boletería del Teatro. Platea, \$ 6; Balcón, \$ 4; Galería, \$ 1.

"Vestir al desnudo", de Pirandello, va en vermouth en el Municipal, y "El hijo de Polichinela", en nocturna

Las dos funciones de tarde y noche del Teatro Principal estrenarán hoy la Compañía de Alejandro Flores, la increíble pieza del ilustre escritor inglés Oscar Wilde, titulada "El abanico de Lady Windermere", obra que está concebida por la crítica, entera, como una de las más grandes producciones teatrales de este gran literato.

"El abanico de Lady Windermere" por su corte original, su argumento novedoso y sus escenas de honda emotividad, está llamada a imponerse en nuestro culto público como una comedia profundamente humana y apasionante.

La Compañía de Alejandro Flores no ha omitido esfuerzos ni sacrificios para presentar esta obra de acuerdo con las exigencias de su ilustre autor.

El reparto se ha hecho de acuerdo con el temperamento escénico de cada uno de los artistas, correspondiéndoles los papeles principales a Alejandro Flores, Nora Serrador, Leocadio Aguirre, Jorge Quevedo, Luisa Clara, María Llopert, etc., quienes la han estudiado con entusiasmo, pues esperan obtener con ella el éxito más grande de la actual y brillante temporada del Teatro Principal.

Las entradas para estas dos funciones están a la venta desde las 10 horas en la boletería del Principal.

En el Politeama debuta el sábado la troupe "Renaissance"

En las funciones de vermouth y noche del sábado debutan en el Politeama los destacados artistas que componen el cuadro de variedades "Renaissance", en el que figuran la aplaudida tanguista

Conchita Buxon, Carmen Moreno y el barítono Oscar Velasco, acompañados al piano por el maestro Reiter. Este buen conjunto de variedades trabajará en combinación con el cine sonoro.

**GUÍA DEL ESPECTADOR**

PRINCIPAL.—Cia. Nacional de Comedias A. Flores. Especial y noche, El abanico de Lady Windermere. SANTIAGO.—Cia. de Operetas Inés Berutti. Especial y noche, La danza de las libélulas.

CINES

ATENAS.—Mata Hari. APOLO.—Descarriado y cómica. AVENIDA MATTA.—Esta noche o nunca. BAQUEDANO.—El testigo.

BOLIVAR.—Mata Hari. BRASIL.—Tormentos de amor. CARRERA.—Un beso a tiempo. CAPITOL.—Mata Hari. COLISEO.—La casa de la discordia y tangos por Manuel Rodríguez (Orillito).

TOUSINO.—El descarriado. DELICIAS.—El pasado acusa y cómicas. ESMERALDA.—El hombre que imitó a Dios. EXCELSIOR.—Vidas opuestas. IMPERIAL.—Esta noche o nunca. INDEPENDENCIA.—El Embajador. M. RODRIGUEZ.—Besos al pasar. NACIONAL.—La tierra maldita. NOVEDADES.—El hombre que imitó a Dios. NUNOA.—El teniente seductor. O'HIGGINS.—La casa de la discordia y debut de los Artistas Unidos.

POLITEAMA.—La casa de la discordia. RECOLETA.—El hombre del momento. REPUBLICA.—Compensación. RIALTO.—Ansias de gloria. ROGELIO UGARTE.—La tragedia del amor. SAN MIGUEL.—Esta noche o nunca y 4.º La isla del peligro.

SEPTIEMBRE.—Rotativa, La mujer del otro.—Especial y noche, La insaciable. SPLENDID.—Matinée, especial y noche, El amor de una casada. VICTORIA.—Diablos del cielo.

Hoy, a las 4.30, se reúne la S. M. de Artistas Teatrales

Se nos pide citar a reunión general obligatoria a todos los socios de la Socorro Mutuo de Artistas Teatrales y a toda la gente de teatro que necesita formar en las filas del Sindicato de Autores y Empleados de Teatro. Para hoy sábado a las 4 y media de la tarde, en Abumada No 140 (interior del Teatro Principal).

Se aprobarán los Estatutos del Sindicato. Asistirá un Inspector del Trabajo y el Notario correspondiente. Esta asamblea está autorizada.

Gran éxito de la creación y espectacular producción de Artistas Unidos:

TEATRO VICTORIA HOY

ESPECIAL Y NOCTURNA

Gran éxito de la creación y espectacular producción de Artistas Unidos:

TEATRO VICTORIA HOY

ESPECIAL Y NOCTURNA

Gran éxito de la creación y espectacular producción de Artistas Unidos:

TEATRO VICTORIA HOY

ESPECIAL Y NOCTURNA

Gran éxito de la creación y espectacular producción de Artistas Unidos:

TEATRO VICTORIA HOY

ESPECIAL Y NOCTURNA

Gran éxito de la creación y espectacular producción de Artistas Unidos:

TEATRO VICTORIA HOY

ESPECIAL Y NOCTURNA

Gran éxito de la creación y espectacular producción de Artistas Unidos:

TEATRO VICTORIA HOY

ESPECIAL Y NOCTURNA

Gran éxito de la creación y espectacular producción de Artistas Unidos:

Teatro HOY AV. MATTA ESPECIAL 6.30 NOCHE 9.30

ESTA NOCHE O NUNCA POR GLORIA SWANSON

IMPERIO HOY

TRES FUNCIONES

MAÑANA, A LAS 3.—ESPECIAL... NOCHE... 9.45

Con el estupendo éxito Metro-Goldwyn.

Para mayores.

Bajo el Cielo de Cuba

Por LUPE VELAZ y LAWRENCE TIBBETT

Además SAPO, FLIP EXPLORADOR, Sinopsis de Arsene Lupin.

T.—X.

CIRCUITO TEATRAL

"LOS 4 DIABLOS"

CARNET

— PARA —

Hoy sábado 2 de julio de 1932

BAQUEDANO

Especial y noche.—EL TESTIGO, por Walter Houston y Sally Blane.

CARRERA

Especial y noche.—UN BESO A TIEMPO, por Sally O'Neil.

POLITEAMA

Especial y noche.—LA CASA DE LA DISCORDIA, por Walter Houston y Helen Chadler y tangos por MANUEL RODRIGUEZ (El Orillito).

NOVEDADES

Especial y noche.—EL HOMBRE QUE IMITÓ A DIOS, por George Arliss.

NACIONAL

Especial y noche.—LA TIERRA MALDITA, por Jack Holt.

SEPTIEMBRE

Especial y noche.—LA INSACIABLE, por Carol Lombard y Ricardo Cortez.

Rotativa.—LA MUJER DEL OTRO, en castellano, por Juan Torna.

ESMERALDA

Especial y noche.—EL HOMBRE QUE IMITÓ A DIOS, por George Arliss y debut del Trío de Gauchos "LOS ROSARIO-ROS".

O'HIGGINS

Especial y noche.—LA CASA DE LA DISCORDIA, por Walter Houston y debut del conjunto de Variedades "Artistas Unidos".

BRASIL

Especial y noche.—TORmentos de amor, éxito FOX por Warner Baxter.

INDEPENDENCIA

Especial y noche.—EL EMBAJADOR, éxito Fox, por Will Rogers.

DELICIAS

Especial y noche.—Popular, a \$ 1.10: EL PASADO ACUSA, por Carlos Villarias y Juana Alcázar, y cómicas.

R. UGARTE

Especial y noche.—Popular, a \$ 1.10: LAS TRAGEDIAS DEL AMOR, por Emil Jennings. (La obra completa).

PARA AVISOS

COMERCIALES

en los teatros del Circuito OFICINA VACCARO

Huérfales 1233, Of. 2.—Teléfono 83448.

T.—X.

REINA VICTORIA

HOY

ESPECIAL 6.30 y Noche, 9.30

10 M MIX

en su primera película llamada:

La Venganza de Tom

variedades de la Troupe de SAM BROWN

T.—X.

TEATRO VICTORIA

HOY

ESPECIAL 6.30 y Noche, 9.30

10 M MIX

en su primera película llamada:

La Venganza de Tom

variedades de la Troupe de SAM BROWN

T.—X.

TEATRO VICTORIA

HOY

ESPECIAL 6.30 y Noche, 9.30

10 M MIX

en su primera película llamada:

La Venganza de Tom

variedades de la Troupe de SAM BROWN

T.—X.

TEATRO VICTORIA

HOY

ESPECIAL 6.30 y Noche, 9.30

10 M MIX

en su primera película llamada:

La Venganza de Tom

variedades de la Troupe de SAM BROWN

T.—X.

TEATRO VICTORIA

HOY

ESPECIAL 6.30 y Noche, 9.30

10 M MIX

en su primera película llamada:

La Venganza de Tom

variedades de la Troupe de SAM BROWN

T.—X.

TEATRO VICTORIA

HOY

ESPECIAL 6.30 y Noche, 9.30

10 M MIX

en su primera película llamada:

La Venganza de Tom

variedades de la Troupe de SAM BROWN

T.—X.

TEATRO VICTORIA

HOY

ESPECIAL 6.30 y Noche, 9.30

10 M MIX

en su primera película llamada:

La Venganza de Tom

variedades de la Troupe de SAM BROWN

T.—X.

TEATRO VICTORIA

HOY

ESPECIAL 6.30 y Noche, 9.30

10 M MIX

en su primera película llamada:

La Venganza de Tom

variedades de la Troupe de SAM BROWN

T.—X.

TEATRO VICTORIA

HOY

ESPECIAL 6.30 y Noche, 9.30

10 M MIX

en su primera película llamada:

La Venganza de Tom

variedades de la Troupe de SAM BROWN

T.—X.

TEATRO VICTORIA

HOY

ESPECIAL 6.30 y Noche, 9.30

10 M MIX

en su primera película llamada:

La Venganza de Tom

variedades de la Troupe de SAM BROWN

T.—X.

TEATRO VICTORIA

HOY

ESPECIAL 6.30 y Noche, 9.30

10 M MIX

en su primera película llamada:

La Venganza de Tom

variedades de la Troupe de SAM BROWN

T.—X.

TEATRO VICTORIA

HOY

ESPECIAL 6.30 y Noche, 9.30

10 M MIX

en su primera película llamada:

La Venganza de Tom

variedades de la Troupe de SAM BROWN

T.—X.

TEATRO VICTORIA

HOY

ESPECIAL 6.30 y Noche, 9.30

10 M MIX

en su primera película llamada:

La Venganza de Tom

variedades de la Troupe de SAM BROWN

T.—X.

TEATRO VICTORIA

HOY

ESPECIAL 6.30 y Noche, 9.30

10 M MIX

en su primera película llamada:

La Venganza de Tom

variedades de la Troupe de SAM BROWN

T.—X.

TEATRO VICTORIA

HOY

ESPECIAL 6.30 y Noche, 9.30

10 M MIX

en su primera película llamada:

La Venganza de Tom

variedades de la Troupe de SAM BROWN

T.—X.

TEAT



















# BANCO CENTRAL DE CHILE

Balance General en 30 de Junio de 1932

## Activo y Saldo Deudores

### A.—FONDOS DISPONIBLES.

Caja (Oro en el País)	\$ 1.090.266,50
a) Oro chileno	4.823.569,10
b) Oro en Monedas Extranjeras	89.549.752,43
Depósitos en Oro en Bancos del Exterior	158.589.595,08
Menos: Provisión para Letras Giradas a Plazo	100.173,66
Reserva Legal Art. N.º 83	158.481.421,42
Letras Compradas sobre el Extranjero	7.293.516,73
Total de la Reserva	165.774.938,15
Oro en el Exterior, Ley 5107	5.793.367,10
Oro depositado del Público	14.681,11
Oro depositado en el Exterior por Cuenta del Fisco	7.693,00
Plata y Níquel	857.007,27
Cheques y Valores a cargo de otros Bancos	6.900.701,17
	\$ 270.028.190,45

### B.—LOCACIONES.

a) Letras de Bancos Acreditados	\$ 1.000.000,00
b) Vencimientos antes de 30 días	2.648.293,53
c) Vencimientos antes de 60 días	1.993.266,42
d) Vencimientos antes de 90 días	412.536,95
Letras descontadas al Público	4.750.195,90
Préstamos con Garantía de Productos	299.969,00
Documentos descontados Ley N.º 5044, Caja Hipotecaria	3.001.348,03
Préstamos a Instituciones de Crédito no Acreditadas	9.000.000,00
a) Vencimientos antes de 30 días	37.000.000,00
b) Vencimientos antes de 60 días	46.000.000,00
Préstamos al Fisco	36.853.771,77
a) A la vista	43.000.000,00
b) Vencimientos a más de 90 días	83.855.771,77
Inversiones Ley N.º 4971	132.000.000,00
Vales del Tesoro Ley N.º 5028	210.000.000,00
Préstamos a Reparticiones Gubernativas	400.000,00
a) Vencimientos a la vista	6.400.000,00
b) Vencimientos a más de 90 días	6.400.000,00

### C.—INVERSIONES.

Bienes Raíces	\$ 12.814.000,00
Valores en poder del Superintendente de Bancos	45.000,00
Muebles	4.398.761,50
	\$ 18.475.761,50

### D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO.

Cambio (Precio pagado por compra de Cambios)	\$ 11.824.302,41
Intereses por Recibir	4.311.478,55
Operaciones Pendientes y Varios	46.801,48
Material y Elaboración de Billetes	1.190.000,00
	\$ 17.115.582,44

TOTAL \$ 718.051.356,98

## Pasivo y Saldo Acreedores

### F.—EXIGIBLE A LA VISTA O ANTES DE 30 DÍAS.

Emisiones del Banco	\$ 454.308.785,00
Billetes en circulación	454.308.785,00
Depósitos de Bancos Acreditados	18.905.235,85
Depósitos de Reparticiones Públicas	1.908.145,65
Depósitos del Fisco	14.682.239,99
Depósitos del Público	29.932.269,58
Otros Depósitos	335.581,72
Cheques de la Gerencia	601.593,20
Dividendos por Pagar	3.636.891,82
Total de Billetes en Circulación y Depósitos	\$ 586.320.566,41
Menos: Saldo cuenta Cambio para los efectos de establecer la Reserva	11.824,30
	\$ 574.496,11

### G.—PASIVO.

Capital	\$ 3.337,10
Reserva Legal	18.889,71
Intereses Recibidos y no Ganados	1.659.352,27
Operaciones Pendientes y Varios	1.333.261,3
Depósitos Oro del Público	14.681,11
Depósitos Oro del Fisco	7.692,00

### H.—CAPITAL Y RESERVAS.

Capital	\$ 80.832.000,00
Reserva Legal	20.678.168,56
Reserva Adicional	6.881.280,20
	\$ 110.391.448,76

TOTAL \$ 718.051.356,98

## J.—Cuentas de orden

Valores en Custodia y Garantía	\$ 571.522.840,66
Deudores por Redescuentos enviados al Cobro	8.304.985,89
Redescuentos recibidos en Cobro	1.810.993,03
Vales para Incinerar	9.100,00
Billetes para Incinerar	33.800,00
Billetes del Banco para Incinerar	120.000,00
Billetes provisionales para Incinerar	21.339.263,00
Letras Descontadas sobre el Extranjero	4.398.723,63
TOTAL	\$ 607.537.456,04

Porcentaje de Reserva Legal contra Billetes y Depósitos: 27,50%  
NOTA.—Considerando el ORO de las Letras compradas de propiedad del Banco, el porcentaje de Reserva sería de 28,95%.

Los depósitos en Inglaterra están estimados a \$ 40 por Libra Esterlina.  
Hay gestiones pendientes sobre la forma de su devolución en oro.

Firmado: G. DEBESA,  
Contador.

### K.—CUENTAS DE GANANCIAS Y PERDIDAS

Ganancias y Pérdidas, utilidad	\$ 7.726.240,43
Castigo de "Gastos Generales"	2.336.175,61
Castigo de "Bienes Raíces"	280.157,14
Castigo de "Muebles"	72.358,55
Castigo de "Material y Elaboración de Billetes"	39.845,98
TOTAL DE CASTIGOS	\$ 2.732.542,28
UTILIDAD LIQUIDA	\$ 4.993.698,18

Acreedores por Valores en Custodia y Garantía	\$ 450.450.140,41
Redescuentos en cobro en provincia	8.304.985,89
Redescuentos recibidos en cobro de Sucursales	1.810.993,03
Vales retirados de la circulación	9.100,00
Billetes retirados de la circulación	33.800,00
Billetes del Banco retirados de la circulación	120.000,00
Billetes provisionales retirados de la circulación	21.339.263,00
Responsabilidad sobre Letras Descontadas	4.398.723,63
Valores en Garantía	121.000.000,00
TOTAL	\$ 607.537.456,04

Tasa de Descuento para Bancos Acreditados: 5%  
Tasa de Descuento para el Público: 7%  
Tasa de Descuento para el Instituto de Crédito Industrial: 8%  
Tasa de Descuento a la Caja Nacional de Ahorros: 6%

Firmado: O. MEYERHOLZ,  
por Gerente.

### L.—DISTRIBUCION DE LAS UTILIDADES CONFORME AL ARTICULO 99, TITULO 10.º

20% a Fondo de Reserva, conforme inciso 1.º	\$ 998.739,68
5% a Fondo de Beneficio, conforme inciso 2.º	249.694,52
8% a Dividendo a los Accionistas, inciso 3.º	3.833.280,00
Regalía al Fisco, conforme inciso 4.º	55.998,83
Reserva Especial, conforme inciso 4.º	55.998,83
	\$ 4.993.698,18

Santiago, junio 30 de 1932.

# CASA IMPERIAL - ESTADO 364

NUEVOS PRECIOS DE SU MAGNA LIQUIDACION EN CALZADO FINO

SEÑORAS — SEÑORITAS

Zapatillas Reina y con traba color y cha-	
rol. cabritilla, desde	\$ 15.80
Artículos de alta fantasía	\$ 20.80
Artículos en material importado	\$ 23.80
Lagartos en color y negro	\$ 26.80
Altas fantasías. Valían \$ 58.00. Ahora	\$ 32.80

Todos nuestros artículos son de moda y hechos a mano.

CABALLEROS

Zapatón negro y color. Antes \$ 45. Ahora, par.	\$ 34.00
Zapatón graneado negro y color. Antes \$ 50. Ahora, par.	\$ 32.00
Zapatón suela goma en color. Antes \$ 48. Ahora, par.	\$ 30.00
Zapatón en ternerón negro o color. Antes \$ 58. Ahora, par.	\$ 38.00
Zapatillas de lluvia. Antes \$ 25. Ahora, par.	\$ 18.00

Todos estos artículos son hechos a mano y de temporada.

Nuestra Sección Infantil ha rebajado al minimum todos sus artículos

Visítenos **CASA IMPERIAL**-Estado 364

## GUIA PROFESIONAL

### MEDICOS

GONZALEZ Mc. OLIVER	18 JI.
Calle Central 15	
Rifones, Velja, Uretra.	
GRUNBERG SMITH	NJO.
Oídos, nariz, garganta, 3-6. Estado 15.	
Dr. YCAZA BARROS	njo
Natalien 185. Teléfono 61870	
DOCTOR PACHECO	Jl. 9
Señoras, niños. Natalien 475. Teléfono 86762.	
DR. PRATS	
Piel, Sífilis, Venéreas. Radiografía. Disternia. Rayos Ultra Violeta. Santo Domingo 848. 11 a 12-4 a 6. G. Prof. 21 JI.	
Dr. A. WASSERLUTH	
Especialidad: Corazón, Pulmón, Estómago, Sífilis. Delicias 2294. Teléfono 60082. De 3 12-4 a 12-16-JI.	

### DENTISTAS

RATINOFF	0922-8 JI.
Pulmón. Rayos X. Manuel Rodríguez 764.	
R. CABELLO MARDONES	2462.
Ayudante de la Escuela Dental. Coronas y puentes. Pedro de Valdivia 3345 (Ñuñoa). Teléfono	

### POLICLINICAS

ENFERMEDADES VENEREAS	0815-10 JI.
Curaciones. Inyecciones. Consultas. — Avenida España 86.	

### VARIOS

LABORATORIO	
Exámenes sangre diez pesos, orina, cinco. Depositiones. Desgarros. — 0815-10 JI.	
Sra. AZAGRA	
Catedral 1781. Teléfono 82524.	

## OPORTUNIDAD

Vendo bonita propiedad, apta para industria, en Avenida Portugal con frente a dos calles.  
Consta de un buen chalet moderno de 2 pisos, bien construido, con 4 dormitorios, gran hall, jardín de invierno, comedor, escritorio, porch, cuarto de costura, etc. Dependencias cómodas aparte.  
Además, gran bodega sólida de 180 metros cuadrados y casta bodega.  
Precio: \$ 120.000. Deuda Caja Hipotecaria: \$ 50.000.  
EUGENIO HUNEUS G. H.— Moneda 1043

Cl.—3 Jul.

## BANCO CENTRAL DE CHILE

DIVIDENDO N.º 13

Por acuerdo del Directorio se repartirá a los accionistas del Banco Central de Chile, desde el 4 de julio próximo, el Dividendo N.º 13, de \$ 40, por acción.  
El pago se hará por cheques enviados en carta circular a los accionistas de las clases B, C y D.  
El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 28 de junio al 3 de julio próximos, ambas fechas, inclusivas.

O. MEYERHOLZ,  
p Gerente General

## DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Departamento de Caminos

— CHILE —

## PETICION PROPUUESTAS PUBLICAS

De acuerdo con las nuevas bases elaboradas por el Departamento de Caminos (Sección Puentes), pídense propuestas públicas para la construcción del puente Lontué en el Camino Longitudinal de Curicó al sur.

Dichas propuestas se abrirán el viernes 15 de julio próximo, a las 16 horas (4 P. M.), en la Sala de Despacho del Director del Departamento.

Bases y demás antecedentes, pueden consultarse diariamente en la Sección Puentes de dicho Departamento.

Santiago, junio 27 de 1932.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS.

Cl.—2 Jul.

## ORO

Composiciones y pagamos el más alto precio, por oro, para nuestro taller y fabricación de joyas.  
21 Kilates (monedas), hasta \$ 14, el gramo.  
18 Kilates, cadenas, relojes, hasta \$ 12, el gramo.  
16 Kilates, cadenas, relojes, hasta \$ 8, el gramo.  
12 Kilates, cadenas, relojes, hasta \$ 5, el gramo.  
6-8 Kilates, cadenas, relojes, hasta \$ 5, el gramo.  
Vieitorlas Alemanas \$ 35.  
Brillantes, Plata, Platino.  
BANDERA 242  
OFICINA 9-A—GALERIA ALESSANDRI  
Composiciones de Relojes, Joyas, Grabados y Engraves.



# El football terminó ayer el estudio de la organización deportiva nacional

Entrega la Educación Física a tres Departamentos: dos dependientes del Ministerio de Salubridad y uno del de Educación

HOY SERÁ RATIFICADO EL PROYECTO

## Kralj

uno de los integrantes de la delegación del "HAYDUK" llegó ayer a Valparaíso

Un SALUDO para "LA NACION"



En la tarde de ayer se reunió en la Secretaría de la Federación de Football de Chile la comisión especial designada por el Consejo Superior de este organismo para confeccionar el proyecto de nueva organización de la educación física nacional que someterá a la consideración del Supremo Gobierno.

Concurrieron los señores Somerville, Fantá, Lloyd, Cuevas y Veloso, quienes resolvieron la importante materia sometida a su consideración, en la forma que consignamos a continuación.

TRES DEPARTAMENTOS

La educación física nacional quedará encomendada a tres departamentos, a saber:

1.º El Departamento de Educación Física, dependiente del Ministerio de Educación. Su jefe será el Director del Instituto de Educación Física y dirigirá la educación física primaria, secundaria, especial y universitaria. A los estudios del mencionado Instituto se agregará la cátedra de football.

2.º El Departamento de Jardines y Deportes, dependiente del Ministerio de Salubridad, a cargo de un profesor de educación física, con un respectivo laboratorio de investigación científica y de experimentación.

3.º El Departamento de Deportes, dependiente del Ministerio de Salubridad, a cargo de un jefe

ciudad de Split, Sudeslavia, primera delegación futbolística que actuó en nuestro país representando a la Europa Central.

Integrando aquella delegación vino el wing izquierdo Rodolfo Kralj, quien acaba de regresar a nuestro país en misión periodística.

El distinguido deportista sudeslavo ha tenido la oportunidad de dirigirse desde Valparaíso al siguiente telegrama:

—Santiago. — Llegado de Europa por primera vez en esta misión periodística. He recibido la bienvenida de la prensa y de los deportistas. En estos momentos me encuentro en la ciudad de Valparaíso, donde he sido recibido por el equipo "Hayduk" de la ciudad de Split.

En la tarde de ayer se reunió en la Secretaría de la Federación de Football de Chile la comisión especial designada por el Consejo Superior de este organismo para confeccionar el proyecto de nueva organización de la educación física nacional que someterá a la consideración del Supremo Gobierno.

Concurrieron los señores Somerville, Fantá, Lloyd, Cuevas y Veloso, quienes resolvieron la importante materia sometida a su consideración, en la forma que consignamos a continuación.

TRES DEPARTAMENTOS

La educación física nacional quedará encomendada a tres departamentos, a saber:

1.º El Departamento de Educación Física, dependiente del Ministerio de Educación. Su jefe será el Director del Instituto de Educación Física y dirigirá la educación física primaria, secundaria, especial y universitaria. A los estudios del mencionado Instituto se agregará la cátedra de football.

2.º El Departamento de Jardines y Deportes, dependiente del Ministerio de Salubridad, a cargo de un profesor de educación física, con un respectivo laboratorio de investigación científica y de experimentación.

3.º El Departamento de Deportes, dependiente del Ministerio de Salubridad, a cargo de un jefe

ciudad de Split, Sudeslavia, primera delegación futbolística que actuó en nuestro país representando a la Europa Central.

Integrando aquella delegación vino el wing izquierdo Rodolfo Kralj, quien acaba de regresar a nuestro país en misión periodística.

El distinguido deportista sudeslavo ha tenido la oportunidad de dirigirse desde Valparaíso al siguiente telegrama:

—Santiago. — Llegado de Europa por primera vez en esta misión periodística. He recibido la bienvenida de la prensa y de los deportistas. En estos momentos me encuentro en la ciudad de Valparaíso, donde he sido recibido por el equipo "Hayduk" de la ciudad de Split.

En la tarde de ayer se reunió en la Secretaría de la Federación de Football de Chile la comisión especial designada por el Consejo Superior de este organismo para confeccionar el proyecto de nueva organización de la educación física nacional que someterá a la consideración del Supremo Gobierno.

Concurrieron los señores Somerville, Fantá, Lloyd, Cuevas y Veloso, quienes resolvieron la importante materia sometida a su consideración, en la forma que consignamos a continuación.

TRES DEPARTAMENTOS

La educación física nacional quedará encomendada a tres departamentos, a saber:

1.º El Departamento de Educación Física, dependiente del Ministerio de Educación. Su jefe será el Director del Instituto de Educación Física y dirigirá la educación física primaria, secundaria, especial y universitaria. A los estudios del mencionado Instituto se agregará la cátedra de football.

2.º El Departamento de Jardines y Deportes, dependiente del Ministerio de Salubridad, a cargo de un profesor de educación física, con un respectivo laboratorio de investigación científica y de experimentación.

3.º El Departamento de Deportes, dependiente del Ministerio de Salubridad, a cargo de un jefe

ciudad de Split, Sudeslavia, primera delegación futbolística que actuó en nuestro país representando a la Europa Central.

Integrando aquella delegación vino el wing izquierdo Rodolfo Kralj, quien acaba de regresar a nuestro país en misión periodística.

El distinguido deportista sudeslavo ha tenido la oportunidad de dirigirse desde Valparaíso al siguiente telegrama:

—Santiago. — Llegado de Europa por primera vez en esta misión periodística. He recibido la bienvenida de la prensa y de los deportistas. En estos momentos me encuentro en la ciudad de Valparaíso, donde he sido recibido por el equipo "Hayduk" de la ciudad de Split.

En la tarde de ayer se reunió en la Secretaría de la Federación de Football de Chile la comisión especial designada por el Consejo Superior de este organismo para confeccionar el proyecto de nueva organización de la educación física nacional que someterá a la consideración del Supremo Gobierno.

Concurrieron los señores Somerville, Fantá, Lloyd, Cuevas y Veloso, quienes resolvieron la importante materia sometida a su consideración, en la forma que consignamos a continuación.

TRES DEPARTAMENTOS

La educación física nacional quedará encomendada a tres departamentos, a saber:

1.º El Departamento de Educación Física, dependiente del Ministerio de Educación. Su jefe será el Director del Instituto de Educación Física y dirigirá la educación física primaria, secundaria, especial y universitaria. A los estudios del mencionado Instituto se agregará la cátedra de football.

2.º El Departamento de Jardines y Deportes, dependiente del Ministerio de Salubridad, a cargo de un profesor de educación física, con un respectivo laboratorio de investigación científica y de experimentación.

3.º El Departamento de Deportes, dependiente del Ministerio de Salubridad, a cargo de un jefe

ciudad de Split, Sudeslavia, primera delegación futbolística que actuó en nuestro país representando a la Europa Central.

Integrando aquella delegación vino el wing izquierdo Rodolfo Kralj, quien acaba de regresar a nuestro país en misión periodística.

El distinguido deportista sudeslavo ha tenido la oportunidad de dirigirse desde Valparaíso al siguiente telegrama:

—Santiago. — Llegado de Europa por primera vez en esta misión periodística. He recibido la bienvenida de la prensa y de los deportistas. En estos momentos me encuentro en la ciudad de Valparaíso, donde he sido recibido por el equipo "Hayduk" de la ciudad de Split.

En la tarde de ayer se reunió en la Secretaría de la Federación de Football de Chile la comisión especial designada por el Consejo Superior de este organismo para confeccionar el proyecto de nueva organización de la educación física nacional que someterá a la consideración del Supremo Gobierno.

Concurrieron los señores Somerville, Fantá, Lloyd, Cuevas y Veloso, quienes resolvieron la importante materia sometida a su consideración, en la forma que consignamos a continuación.

TRES DEPARTAMENTOS

La educación física nacional quedará encomendada a tres departamentos, a saber:

1.º El Departamento de Educación Física, dependiente del Ministerio de Educación. Su jefe será el Director del Instituto de Educación Física y dirigirá la educación física primaria, secundaria, especial y universitaria. A los estudios del mencionado Instituto se agregará la cátedra de football.

2.º El Departamento de Jardines y Deportes, dependiente del Ministerio de Salubridad, a cargo de un profesor de educación física, con un respectivo laboratorio de investigación científica y de experimentación.

3.º El Departamento de Deportes, dependiente del Ministerio de Salubridad, a cargo de un jefe

ciudad de Split, Sudeslavia, primera delegación futbolística que actuó en nuestro país representando a la Europa Central.

Integrando aquella delegación vino el wing izquierdo Rodolfo Kralj, quien acaba de regresar a nuestro país en misión periodística.

El distinguido deportista sudeslavo ha tenido la oportunidad de dirigirse desde Valparaíso al siguiente telegrama:

—Santiago. — Llegado de Europa por primera vez en esta misión periodística. He recibido la bienvenida de la prensa y de los deportistas. En estos momentos me encuentro en la ciudad de Valparaíso, donde he sido recibido por el equipo "Hayduk" de la ciudad de Split.

En la tarde de ayer se reunió en la Secretaría de la Federación de Football de Chile la comisión especial designada por el Consejo Superior de este organismo para confeccionar el proyecto de nueva organización de la educación física nacional que someterá a la consideración del Supremo Gobierno.

Concurrieron los señores Somerville, Fantá, Lloyd, Cuevas y Veloso, quienes resolvieron la importante materia sometida a su consideración, en la forma que consignamos a continuación.

TRES DEPARTAMENTOS

La educación física nacional quedará encomendada a tres departamentos, a saber:

1.º El Departamento de Educación Física, dependiente del Ministerio de Educación. Su jefe será el Director del Instituto de Educación Física y dirigirá la educación física primaria, secundaria, especial y universitaria. A los estudios del mencionado Instituto se agregará la cátedra de football.

2.º El Departamento de Jardines y Deportes, dependiente del Ministerio de Salubridad, a cargo de un profesor de educación física, con un respectivo laboratorio de investigación científica y de experimentación.

3.º El Departamento de Deportes, dependiente del Ministerio de Salubridad, a cargo de un jefe

ciudad de Split, Sudeslavia, primera delegación futbolística que actuó en nuestro país representando a la Europa Central.

# Decisiva influencia en el cómputo

## La mujer en la Olimpiada



Marion Fitting, corredora de vallas estadounidenses, adiestrándose en Los Angeles para participar en la selección olímpica de la Unión.

## Tren excursionista a la nieve

El Club Alemán de Excursionismo nos pide avisar a los interesados que el tren excursionista partirá hoy a las 15 horas de la estación de Pique. Los socios que deseen participar en la excursión a El Volcán, pueden pedir el pasaje en el mismo tren, pero a la ida y vuelta: \$ 12.

## INAUGURACION de una Academia de BILLAR

Esta noche se inaugurará una Academia de Billar en calle Bandera 741, a cargo del conocido deportista, ex-dirigente de ciclismo, señor José Olea.

El acto de inauguración será prestigiado con una exhibición de alta fantasía que harán los famosos jugadores de billar: Augusto Castillo, peruano, y William J. Walters, norteamericano.

La Academia ha abierto las inscripciones para un torneo libre, para aficionados, sobre la rola, el cual se encontrará ampliado según el desarrollo de la competencia. Hasta el momento hay cien inscripciones, las que se cierran definitivamente el próximo lunes, para iniciar la competencia en la tarde del martes. El concurso se desarrollará por eliminación y tendrá como estímulo el trofeo "Los Tiempos".

## SE INTEGRA EL DIRECTORIO DEL COLO-COLO

En la asamblea general de la entidad alba, celebrada anoche, se integró el directorio designado por el voto popular, al señor Adolfo Mackenna Cerda, en reemplazo del señor Albino Hidalgo y director al señor Antonio Narváez.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

Se encuentra enfermo en el Hospital de San Vicente, sala San Carlos, el presidente del Deportivo La Cumbre F. C., señor Juan Fuenzalida.

# ALBOS Y ROJOS

tendrá el partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido por la División de Honor que sostendrán mañana en los Campos de Sports los equipos del Colo Colo y el Club Deportivo Español, tiene interés no tanto por la calidad del espectáculo—que se presume será de primera clase—sino por la influencia que tendrá en el cómputo de la primera rueda.

En efecto, los Españoles, que actualmente están colocados en cuarto término, con 5 tantos a favor y tres en contra, si pierden en esta ocasión quedarán en igualdad de condiciones con el Magallanes, debiendo jugar toda la tarde con el Green Cross y el Santiago National. La empate los haría mantenerse en el cuarto lugar y si ganan, lucharían con el Balmatán este punto.

Por su parte Colo Colo, que es uno de los clubs que, murcha sus atributos con solo tres partidos jugados, deberá salvar en esta ocasión uno de los escollos más difíciles para mantenerse en empate con el Audax, pues aun le falta jugar con el Balmatán, el Liverpool y el Magallanes. Si mañana iguala posiciones, entrará a competir el segundo, puesto con los aurinegros.

MAYORES PROBABILIDADES DE LOS ALBOS

Si no duda que el "once" que encabeza Subaire tras una serie de brillantes performances tiene mayores probabilidades de alcanzar el triunfo; pero si recordamos que en muchas otras oportunidades ha demostrado su valía, pero valeroso y entusiasta, ha podido vencer a raya a su poderoso contendiente, comprendemos que no es tarea tan sencilla como a primera vista parece.

TACTICA QUE DEBERAN EMPLEAR LOS ROJOS

Además, hay que tomar en cuenta que ahora el cuadro rojo no podrá replegar sus fuerzas; por el contrario, el éxito suyo estribará precisamente en desarrollar desde el comienzo de la jornada un tren de juego rápido y tenaz, que contenga al blanco, al menos, al fuego continuo.

REAPARECERA CANTIN

La reaparición de Cantin en la línea media y el hecho de que intervendrá por el mismo elemento penalizar a los jugadores honores de que dispone en la actualidad la entidad ibérica, dará al equipo mayor confianza, para

mantener hasta donde sea posible el control de las acciones.

El Colo Colo, por su parte, actuará con la gente que ha obtenido últimamente sus mejores victorias, destacándose como siempre.

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción

El partido de mañana entre Los Campos de Sports de Nuñoa serán mañana el sitio de principal atracción











